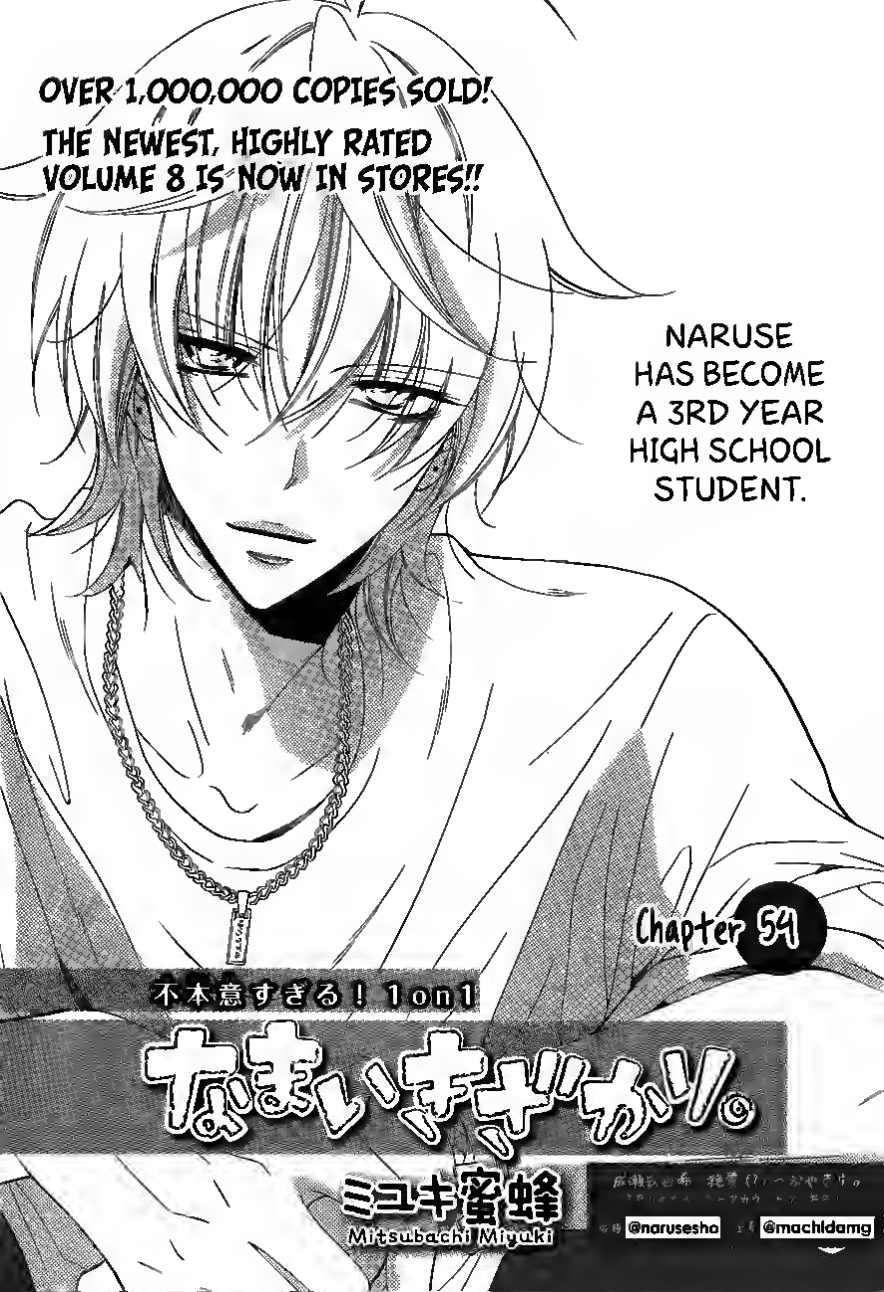
OVER 1,000,000 COPIES SOLD!
THE NEWEST, HIGHLY RATED VOLUME 8 IS NOW IN STORES!!
NARUSE HAS BECOME A 3RD YEAR HIGH SCHOOL STUDENT.
Chapter 54
不本意すぎる！1on1
なまいきざかり。
ミユキ蜜蜂
Mitsubachi Miyuki
@narusesho
@machidamg

OKAY, SO LET'S GET STARTED, MACHIDA-SAN, RIGHT?
IS THIS YOUR FIRST TIME DOING A PART-TIME JOB?
YES.
AND I SEE YOU'RE LOOKING TO WORK 3 DAYS A WEEK.
OKAY, GOT IT!
SO FIRST WE'RE GOING TO HAVE TO GIVE YOU SOME BASIC TRAINING.
CAN YOU COME IN THE DAY AFTER TOMORROW TO START?
!
YES.
ALSO, YOU HAVE QUITE GOOD POSTURE! DO YOU PRACTICE TAEKWONDO OR SOMETHING?
IT'S AN UNDER-STATEMENT TO SAY...

RIGHT WHEN NARUSE WAS IN THE MIDDLE OF VISITING..
AND RIGHT WHEN WE STARTED GETTING CARRIED AWAY..
for an accident like that to happen..
KA-CHAK!
EVERYTHING WAS SUPPOSED TO SMOOTHLY WITH MY NEIGHBORS, BUT NOW.
OH.

A/N: FOR SOME REASON, WHENEVER I'M IN A RUSH TO FINISH MY MANUSCRIPT NEARE THE DEADLINE, I GET HIT WITH ALLERGIES AND CAN'T STOP SNEEZING

DID THIS HAVE TO HAPPEN...
IT'S FINE. IT'S NOT LIKE SHE SAW US IN THE MIDDLE OF DOING IT OR ANYTHING.
ARE YOU SURE YOU WEREN'T HALLUCINATING?
HEY, YOU WERE LETTING OUT CUTE VOICES, TOO.
AND WHOSE FAULT DO YOU THINK THIS ALL IS...?!
SPEAKING OF WHICH—
I DON'T WANT TO BECAUSE YOU GET CARRIED AWAY
WE'RE BOTH STUDENTS SO WE HAVE TO SET SOME GROUND RULES ON HOW WE'RE DATING—
BY THE WAY, WHERE'S YOUR BATHROOM?
WHY WON'T YOU LET ME INTO YOUR LIVING ROOM?

Huh?
OH... IT'S THE DOOR ON THE LEFT
STOP RIGHT THERE!
I JUST WANT TO SEE.
I WON'T DO ANYTHING WEIRD AT ALL.
DASH
BEEP BEEP BEEP
THAT GOES WITHOUT SAYING!
BEEP BEEP BEEP
ALARM
IT'S 1:00.
I HAVE TO GO TO PRACTICE
I THOUGHT IT STARTED AT 3:00?
IT DOESN'T EVEN TAKE 30 MINS TO GET THERE FROM HERE
WELL, YEAH BUT
I SHOULD GET THERE EARLY SINCE THE TOURNAMENT'S COMING UP AND ALL
OH.
AND TOMORROW'S SUNDAY SO I'M GONNA BE PRACTICING THE WHOOOLE DAY
OH!
THAT'S RIGHT, I ALSO START MY PART-TIME JOB TOMORROW.

...PART-TIME JOB?
Welcome!
...I SCREWED UP
I FOUND THE JOB QUICKLY AND WAS PUT ON THE SPOT TO DECIDE, SO I TOTALLY FORGOT TO TELL NARUSE ABOUT IT...
CLACK
A PART-TIME JOB?

WELL, I'VE ACTUALLY BEEN THINKING ABOUT IT SINCE WAY BACK.
MY PARENTS ARE HELPING ME WITH A LOT OF STUFF, SO I FIGURED I SHOULD ALSO TRY AND CONTRIBUTE WHAT I CAN.
THAT'S ALL
WHY SO SUDDENLY?
DOING WHAT?
AT THE CONVENIENCE STORE
NEAR THE STATION.
NEAR THE SCHOOL

I THOUGHT...
....
OHH.
"OH?"

MACHIDA-SAAAAAN!
I'LL BE INTRODUCING YOU TO THE PERSON IN CHARGE OF YOUR TRAINING, SO PLEASE MEET US OUT HERE ONCE YOU'RE READY!
OH!
I'LL BE OUT VERY SOON!
IT'S RARE FOR HIM TO BE THIS MILD-MANNERED.
DING DONG
THAT HE WOULD BE A LITTLE MORE OBSTINATE AND ASK A TON OF QUESTIONS.

THIS IS SUWA-KUN!
HE'S CURRENTLY A 3RD YEAR IN COLLEGE. SO HE'S CLOSE IN AGE TO YOU, RIIIIGHT?
I'M SUWA.
NICE TO MEET YOU.
Oh no!
WHACK!
SHEESH, WHAT'RE YOU FLIRTING AROUND FOR, SUWA-KUN?! GO TO HELL ALREADY, YA BIG TROUBLE-MAKER!
You're such a tease!
Oh!
HELLO, I'M MACHIDA. THANK YOU FOR HAVING ME.
MACHIDA-SAN?
HMM? I FEEL LIKE WE'VE MET BEFORE.
THIS PERSON LOOKS FAMILIAR...
IS IT JUST MY IMAGINA-TION...?
ALL RIGHT.
AND HERE ARE THE ROLLS USED FOR THE RECEIPTS.
THE PAPER USED FOR COPYING IS IN THE BACK, SO I'LL SHOW YOU THOSE LATER

YES, PLEASE
NICE, THERE ARE NO CUSTOMERS RIGHT NOW,
SO HOW ABOUT WE PRACTICE USING THE CASH REGISTER?
...OH,
THAT'S RIGHT... BY THE WAY...
THAT BOY WHO WAS WITH YOU AT THE FLOWER VIEWING PARK, IS HE YOUR BOYFRIEND?
!!!
I REMEMBER NOW! THIS PERSON...
IS THE GUY WHO GOT SLAPPED AT THE PARK!
EH?
THE DRUNKARD!!
AH...!
SO I'M RIGHT, RIGHT? THAT REALLY WAS YOU?
YOU WERE TALKING WITH THAT TALL BOY AFTERWARDS, RIGHT?
!!

No. They said there were more people...
Bath-room?
What's up?
„HE SAW THAT?!
I THINK YOU TWO REALLY SUIT EACH OTHER.
I WAS WATCHING.
HE'S YOUR BOYFRIEND RIGHT?
N-...
NO, THAT WAS JUST...
Hahaha
What's with that
CHITTER
CHATTER
SUIT EACH OTHER

.....!?
MACHIDA-SAN...?
Just because it's Sunday doesn't mean we have to practice all day.
Huh? No kidding? You already memorized everything?
Yes, I received the manual during the interview so—
Thud
WOOF!
BARK! BARK! BARK!
THUD
.....
HMM?
SHOU, YOU'RE HOME? IF YOU HAVE LAUNDRY, BRING IT OUT, ALRIGHT?
OKAAAAY

RISE
ROLL
RISE
I ALSO START MY PART-TIME JOB TOMORROW SO...
NONCHALANTLY
I LOVE YOU THE MOST IN THIS UNIVERSE, NARUSE!
REMEMBER THAT!
I...
CLACK

BEEP
HELLO?
YUKI-SENPAI?
ARE YOU OFF WORK NOW?
YEAH, I JUST GOT HOME.
VIBRATE
VIBRATE
OH, GEEZ...
IT'S 10:30PM.
THERE'S QUITE A BIT TO MEMORIZE, SO I SHOULD PROBABLY GO OVER THE MANUAL BEFORE I SLEEP.
AHH... NICE, GOOD WORK TODAY.
YEAH, I REALLY THINK THAT I SHOULD APOLOGIZE FOR NOT DISCUSSING MY DECISIONS WITH HIM.
YEAH.
SO, UM,
SO I DON'T CARE ALL THAT MUCH.
TWITCH!
A-
ABOUT MY PART-TIME JOB.
I WASN'T TRYING TO HIDE IT FROM YOU OR ANYTHING!
AHH.
WELL, IT'S SOMETHING YOU DECIDED TO DO
ESPECIALLY SINCE ME GETTING A JOB MEANS THAT...
WE HAVE LESS TIME TO MEET TOGETHER.

...COULD IT BE...
How many people work there?
How long do you work for?
How many days a week?
When are you going to quit?
I THOUGHT...
THAT HE'D BE MUCH MORE PERSISTENT AND INTERROGATE ME...
WHAT SHE EXPECTED (OR RATHER, HOW IT USUALLY IS)
SHOUP! WHERE'S YOUR LAUNDRY?
AH, SORRY, I HAVE TO HANG UP NOW TALK TO YOU LATER
ALL RIGHT
SEE YOU.
BEEP-
HE DOESN'T CARE
...THAT HE'S STARTED TO NOT CARE ANYMORE...?
PART-TIME JOB?
AH.. WAS IT AT A FAMILY RESTAURANT?
OR A CONVENIENCE STORE?
AHH WELL, EITHER WAY, IT DOESN'T CONCERN ME.
IT'S VERY POSSIBLE!
RING
DING
RING
DING
Welcome!
EXIT

TODAY WE HAVE DISCOUNTS ON ONIGIRI!
WHAT...
IN THE WORLD...
WHY AM I STARING AT THIS MAGAZINE THAT I HAVE NO INTENTION OF BUYING...
AM I DOING HERE?
ALL I HAVE TO DO IS GREET HER NORMALLY, THAT'S ALL...
HM? OH!
HAKAMADA-KUN!
MA...
MACHIDA -SAN ..?! WHAT ARE YOU DOING HERE...
OH...! YOU WORK HERE PART-TIME?!
WARNING EXCUSES TO THE MAX.
IS HE INTERESTED IN MORO SCOPES...?
I DIDN'T SEE YOU COME IN, SO I DIDN'T NOTICE YOU
ARE YOU LOOKING FOR ANY-THING?
N-NO, I JUST...
I JUST CAME HERE TO BUY A BOTTLE OF TEA!

WAIT YOUR TURN, PERM HEAD
NARUSE ...?!
SHUT UP AND GO READ SOME PORN MAGAZINES, EEYORE.
WAIT..
I'M NOT EEYORE!
WHAT'S HAPPENING?!
.....

ISN'T THIS YOUR BOYFRIEND?
.....
HM?
MACHIDA-SAN!
THE STORE'S NOT TOO CROWDED, SO THE MANAG-ER SAID YOU CAN GO TAKE A BREAK

!!?
THAT MAY BE SO, BUT...
...I DON'T KNOW WHAT THE MISUNDERSTANDING HERE IS...
HE'S GOT IT ALL WRONG!!
SUWA-SAN, THAT'S NOT...
EH?! NO, I'M...!
WHAT?!
THAT'S RIGHT, YOU WERE TALKING WITH MACHIDA-SAN AT THE FLOWER VIEWING PARK.

TURN!
AH...!
PUSH!
HEY!
BUY IT YOURSELF!
AM THE ONE SHE'S DATING
BUT I...
THIS IS BAD...
WAS YOUR BOYFRIEND MAD?

NOD...
ALL RIGHT...
OKAY THEN, IF YOU'LL PLEASE EXCUSE ME
IT'S NOT LIKE...
IF NEEDED,
I CAN PERSONALLY GO UP TO HIM AND APOLOGIZE, OKAY?
WELL, IT SEEMS LIKE I SAID SOMETHING INSENSITIVE
I THOUGHT MAYBE HE GOT A LITTLE UPSET.
...WHAT?
SUWA-SAN...
MEANT ANY HARM WHEN HE SAID THAT...
THERE'S NO NEED FOR HIM TO BE MAD...
GOOD JOB TODAY.

!?
YOU ... YOU WERE WAITING ALL THIS TIME?!
I JUST HUNG AROUND, GOT SOMETHING TO EAT.
BESIDES, THAT STALKER MIGHT STILL BE HANGING AROUND AND ALL.
I'll bring you to the station.
..AND IT SEEMS...
ANOTHER SUSPICIOUS GUY HAS APPEARED, TOO.
IT'S NOT LIKE...
?
.....
I WANT TO CAUSE HIM WORRY EITHER...
SILENCE
TRUDGE
TRUDGE
...WHAT'S UP WITH HIM?
HE USUALLY WALKS A LOT SLOWER THAN I DO...
WHAT IS WRONG WITH HIM?
IS IT ALRIGHT FOR ME TO BE PERSISTENT?

EVEN THOUGH HE SAID ALL OF THAT...
FROM NOW ON...
I'LL HAVE TO BE 100 TIMES MORE PERSISTENT.
.....
FLASH!

...YUKI-SEN—
SO...
I...
WANT-ED TO
ASK YOU IF YOU WERE ANGRY, BUT...
?
THIS FEELS SO...
CHILDISH AND SELFISH...
BUT...

IF YOU REALLY DO SAY 'I'M ANGRY,'
THEN I'LL BE A BIT DISHEART-ENED
BUT IF YOU SAY 'I DON'T CARE'...
THAT'S ALSO SORT OF... IN ITS OWN WAY ...
UGH.
NOT REALLY..
I DON'T KNOW WHAT I'M TRYING TO SAY!
NEVER MIND. SORRY. I'M NOT QUITE SURE WHAT I'M TRYING TO SAY, SO LET'S JUST CROSS THE STREET BEFORE THE LIGHT TURNS RED.
I THINK YOU MISUNDER-STOOD ME.
I JUST DON'T WANT TO MEDDLE IN YOUR DECI-SIONS,
OR GET IN YOUR WAY WHEN YOU'RE DOING SOME-THING.
THAT'S WHAT I MEANT WHEN I SAID 'I DO NOT CARE.'
BUT,
THERE'S JUST...
ONE THING.

THAT GUY FROM EARLIER...
GLOMP
PLEASE DON'T SEE HIM OUTSIDE OF WORK, OKAY?

WHY AM I SO WEIRD?
I HATE WHEN HE GETS JEALOUS WHEN I'M WITH OTHER GUYS...
.....
„OKAY."
AND I'M ALWAYS YELLING AT HIM TO TRUST ME...
I WONDER IF I'M AN IDIOT...
BUT THEN WHY DO I FEEL SO RELIEVED RIGHT NOW?
SERIOUSLY...
.....?

I DON'T WANT TO BE- CAUSE WE'RE OUTSIDE!
DO YOU WANT TO OR NOT?
I DON'T CARE
EVEN THOUGH THERE'S NO ONE AROUND?
THERE ARE CARS STOPPING!
DO YOU WANT TO KISS?
EVEN THOUGH WE'LL HAVE TO RUN SOON?
BLINK
BLINK
BLINK
BLINK
MAYBE...

HE'S THE ONE...
WHO IS TOO GOOD FOR ME.

IS MACHI-DA YUKI HERE?!
SO, THAT ENDS MY CLASSES FOR THE DAY.
I DON'T HAVE WORK TODAY, SO MAYBE I'LL POP OVER TO THE BOOKSTORE AND LOOK AT SOME REFERENCE BOOKS...
THUD
THUD THUD THUD
!?
…!?
IF YOU'RE LOOKING FOR YUKI—
That's me.
AH! YOU'RE HER?! SO YOU'RE THE ONE FROM RYUHOKU, RIGHT?!
FROM THEIR BAS-KETBALL CLUB!
THE LEGENDARY SUPER MA-NAGER!
THAT'S WHAT AMAMIYA-KUN FROM THE BASKET-BALL CLUB SAID!
She's like a clown.
She's really the bomb.
F-f, really?
Maybe I should try and chat with her.
……

A TEMPORARY MANAGER?
YEAH. COULD YOU DO IT FOR US, PLEASE?
EVEN THOUGH WE HAVE 2 MANAGERS IN OUR BASKETBALL CLUB..
ONE OF THEM HAS THE FLU AND ONE OF THEM COLLAPSED FROM A STOMACH ULCER.
WE HAVE A FRIENDLY MATCH SCHEDULED WITH ANOTHER SCHOOL IN 3 DAYS...
SO IF WE DON'T HAVE A MANAGER, WE WON'T BE ABLE TO HANDLE THE EXTRA WORK.
SO THAT'S WHY... YOU'RE ASKING ME?
PLEASE PLEASE PLEASE!
I HEARD THAT YOU CAN MEMORIZE THE NAMES OF 100 PEOPLE IN JUST 10 SECONDS!
I CAN'T DO THAT.
BUT...
WHAT IN THE WORLD DID AMAMIYA-KUN TELL THESE GUYS
IT SEEMS LIKE THEY REALLY NEED HELP.
IF THERE'S ONLY 3 DAYS LEFT UNTIL THE COMPETITION.
THEN...
MACHIDA-SAN?

...SUWA-SAN?
"BUT, THERE'S JUST ONE THING..."
EH?!
"THAT GUY FROM EARLIER...
PLEASE DON'T SEE HIM OUTSIDE OF WORK OKAY?"
TO BE CONTINUED...

IMPATIENT SCANS
WWW.FACEBOOK.COM/IMPATIENTSCANS

TRANSLATOR: NELZE
CLEANERS: KRAFTY
REDRAWERS: NARYA, CORNEALIA, PLUMJUCIE
TYPESETTER: KIRARI, KRAFTY
QC/EDITING: PLUMJUCIE, SHADDWSLAYER

MANGASTREAM IS ALSO HIGHLY IN NEED OF RECRUITS.

THANKS